

Z OBSAHU

VC Sokolova	2 a 7
Začínajícím střelcům	4
Zápalky nábojů	8
Střelci v Praze před 100 lety	12
Systemy automatických zbraní	16
Nejlepší střelci r. 1982 v olympijských disciplínách	18
Z historie vojenských stejno-krojů	19
Dalekohledy	20
Rozhovor s B. Merzovou	22
Jak se dělají makety	32

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Большой приз города Соколов	2 и 7
Начинающим стрелкам	4
Спички заряда	8
Стрелки в Праге 100 лет тому назад	12
Системы автоматического оружия	16
Самые лучшие стрелки 1982 г. в олимпийских дисциплинах	18
Из истории военных форм	19
Телескопы	20
Разговор с Б. Мерзовой	22
Как изготавливаются макеты	32

AUS DEM INHALT

Der Grosse Preis von Sokolov	2 u. 7
Für die Anfänger im Sportschiessen	4
Zündhütchen für Projektil	8
Schützen in Prag vor 100 Jahren	12
Systeme der automatischen Waffen	16
Die besten Schützen des Jahres 1982 in olympischen Disziplinen	18
Aus der Geschichte der Soldatenuniformen	19
Die Fernrohre	20
Ein Gespräch mit der Frau B. Merz	22
Wie werden die Maketen gemacht	32

CONTENTS

The Great Price of Sokolov	2+7
For the Beginners in Shooting-sport	4
Primers of Cartridges	8
Shooters in Prague 100 years ago	12
Systems of automatic weapons	16
The Best shooters of the year 1982 in olympic disciplins	18
From the history of military uniforms	19
Telescopes	20
Interview with miss B. Merz	22
How the replicas are made	32